

---

[p1]

Dear Father Gazelle,

I wish very much indeed to speak with you in the confessional, may I ask you then, as a great favor, to arrange a time either tomorrow morning or Friday morning, I feel very sorry to give you so much trouble, but at present I am able to go out so little, & neither early in the morning, or in the evening, if most perfectly convenient to you, say any time after 10 - oclock, either morning, if quite fine.

I intended seeing you last Saturday but the weather was so damp.

Accept everything most kind, & asking you kindly to pray for me

bel[ei]ve me [your] sincere Friend

Mary Johnson

Wednesday morning.

56 Quai Spinola.

Don't trouble to write a note, just send me a slip of paper with the hour & I shall understand.



---

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Johnson, Mary Elizabeth
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[10/01/1862 t.p.q. - 20/09/1872 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	T.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens: t.p.q.: Mary woonde vanaf 10/01/1862 in de Spinolarei 56. te Brugge ; t.a.q. overplaatsing Gezelle naar Kortrijk; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef ; plaats gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	T.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens: t.p.q.: Mary woonde vanaf 10/01/1862 in de Spinolarei 56. te Brugge ; t.a.q. overplaatsing Gezelle naar Kortrijk; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef ; plaats gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.II, p.291

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 210 mm x 135 mm papier, wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	rouwpapier
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.); idem linksboven: Confessional (rode inkt, schuin); idem rechtsboven: Bruges // S. Walb. (potlood, hand C. G.[?])

## Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7313
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13687">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13687</a>

## Inhoud

Incipit	I wish very much
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	[10/01/1862 t.p.q. - 20/09/1872 t.a.q.], Brugge, Mary Elizabeth Johnson aan [Guido Gezelle]
Editeur	Rik Van Gorp; Marc Carlier (research)
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt

---

Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---